

※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해주시기 바랍니다.
※ Please note that the translation is for reference only when applying for a civil petition, and must be submitted in Korean using the existing Korean format.

[제28의2호]

진정(고소장) 취하서
Withdrawal of Complaint (Accusation)

1. 당사자 및 민원접수번호

1. Parties and Civil Complaint Application Number

- ☐ 신고인(진정인, 고소인)
- ☐ Declarant (Complainant/Accuser)
- 성명: (생년월일:)
- Name: (Date of Birth:)
- 주소: (☎)
- Address: (Phone:)
- ☐ 피진정인(피고소인)
- ☐ Respondent (Accused)
- 성명: (☎)
- Name: (Phone:)
- 사업체명:
- Name of Business:
- 소재지:
- Address:

2. 취하사유 및 형사처벌에 관한 의사

2. Reason for Withdrawal and Statement Regarding Criminal Prosecution

- ☐ 취하사유:
☐ Reason for Withdrawal:

< 체불금품 수령내역 >
Details regarding Payment of Outstanding Wages

(단위: 원)
(Unit: KRW)

계 Total	임금 Wages	퇴직급여 Severance Pay	기타금품 Other Payments

- ※ 진정사건과 관련하여 체불금품을 수령한 경우에 위 내역을 작성
※ If any unpaid wages related to the complaint have been received, fill out the above details.

- ☐ 형사처벌을 희망하는지 여부:
☐ Intent Regarding Criminal Prosecution:

- ※ 임금체불사건에 있어 가해자의 처벌을 원하지 않는 사건(반의사불벌죄)에 대해서는 "처벌불원의사 표시에 따른 유의사항 고지사실 확인서"를 별지로 작성하여 제출
※ For wage-related cases in which the complainant does not wish to pursue criminal prosecution against the offender (cases subject to non-punishment upon expression of having no intent to prosecute), an "Acknowledgment of Lack of Intent to Prosecute" must be completed separately and then submitted.

20 . .
YYYY MM DD
취하인 성명 (인)
Withdrawer's Name (Seal)

○○지방고용노동청(지청)장 귀하

**Submitted to Respective Director of the Regional Employment and Labor Office (or
Associated Branch)**

**처벌을 원하지 않는다는 의사표시에 따른
유의사항 고지사실 확인**
Acknowledgment of Lack of Intent to Prosecute

1. 귀하는 ○○지방고용노동청(지청)에 제기한 임금 등 체불 사건과 관련하여 체불사업주에 대한 처벌을 원하지 않는다는 의사를 표시하였습니다.
1. You have expressed your intention not to seek the prosecution of the employer who owes unpaid wages in the wage arrears case you filed with the respective Regional Employment and Labor Office (or associated branch).
2. 체불사업주에 대한 처벌을 원하지 않는다는 귀하의 의사표시는 철회할 수 없습니다.
2. Your expression of intent not to seek prosecution against the employer in arrears is irrevocable.
3. 귀하가 체불사업주에 대해 처벌을 원하지 않음으로써 같은 내용에 대해 다시 신고할 수 없습니다.
3. Because you have expressed your intention not to prosecute the employer in arrears, you may not file another complaint regarding the same matter.

(문) 귀하는 위와 같은 내용에 대해 근로감독관으로부터 고지 받았나요?

Question: Have you been informed of the above matters by the labor inspector?

(답) (자필 기재)

Answer (to be handwritten):

(문) 귀하는 체불사업주에 대한 처벌을 원하지 않는다는 의사를 철회할 생각이 있나요?

Question: Do you intend to revoke your expression of lack of intent to prosecute the employer in arrears?

(답) (자필 기재)

Answer (to be handwritten):

(문) 귀하는 동일한 체불사건에 대해 다시 신고할 생각이 있나요?

Question: Do you intend to file another complaint regarding the same wage arrears case?

(답) (자필 기재)

Answer (to be handwritten):

20 . . .
YYYY MM DD

확인자: (인)
Confirmed by: (Seal)